

COLECTAS Y
ORACIONES OCASIONALES

COLECTAS *del* AÑO CRISTIANO

ADVIENTO

EL PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO

Dios Todopoderoso, danos la gracia de desechar las obras de las tinieblas y de ponernos la armadura de la luz, ahora en el tiempo de esta vida terrenal en la que tu Hijo Jesucristo vino a visitarnos con gran humildad; para que en el último día, cuando vuelva en su gloriosa majestad para juzgar tanto a los vivos como a los muertos, resucitemos a la vida inmortal; por Él que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Adviento

EL SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO

Bendito el Señor, que hizo que todas las Sagradas Escrituras fueran escritas para nuestro aprendizaje: Concédenos escucharlas, leerlas, marcarlas, aprenderlas y digerirlas interiormente, para que con la paciencia y el consuelo de tu santa Palabra podamos abrazarlas y retener para siempre la bienaventurada esperanza de la vida eterna que nos diste en nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Adviento

EL TERCER DOMINGO DE ADVIENTO

Oh Señor Jesucristo, que enviaste a tus mensajeros los profetas para predicar el arrepentimiento y preparar el camino para nuestra salvación: Concede que los ministros y administradores de tus misterios también preparen tu camino, volviendo el corazón de los desobedientes hacia la sabiduría del justo, para que, en tu segunda venida para juzgar al mundo, seamos encontrados como un pueblo agradable a tus ojos; porque con el Padre y el Espíritu Santo vives y reinas, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Adviento

Miércoles, viernes, y el sábado de esta semana son los tradicionales días de las temporadas de invierno.

EL CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO

Anunciación

Mueve tu poder, oh Señor, y ven con gran poder entre nosotros; y como nuestros pecados nos impiden correr la carrera que tenemos por delante, deja que tu generosa gracia y misericordia nos ayuden y libren prontamente; por Jesucristo nuestro Señor, el cual, contigo y el Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Adviento

NAVIDAD

NOCHEBUENA

Oh Dios, que has hecho brillar esta noche santa con el resplandor de la verdadera Luz: Concede que nosotros, que hemos conocido el misterio de esa Luz en la tierra, también podamos disfrutarlo perfectamente en el cielo; donde contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

Prefacio de Navidad

DÍA DE NAVIDAD

Dios Todopoderoso, que has dado a tu Hijo unigénito el tomar nuestra naturaleza sobre Él y nacer [este día] de una virgen pura: Concédenos que nosotros, que hemos nacido de nuevo y nos hemos hecho tus hijos por adopción y gracia, podamos sea renovados diariamente por su Espíritu Santo; por Jesucristo nuestro Señor, a quien contigo y al mismo Espíritu sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Navidad

La Colecta para el día de Navidad y cualquiera de los conjuntos de lecciones adecuadas para el día de Navidad sirven para cualquier día de la semana entre el Día de los Santos Inocentes y el primer domingo de Navidad.

Cuando el día de Navidad cae en domingo, el próximo domingo es el segundo domingo de Navidad o La Circuncisión y el Santo Nombre de Nuestro Señor jesucristo.

EL PRIMER DOMINGO DE NAVIDAD

Dios Todopoderoso, que has derramado sobre nosotros la nueva luz de tu Verbo Encarnado: Haz que esta luz, encendida en nuestros corazones, brille en nuestras vidas; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Navidad

LA CIRCUNCISIÓN Y EL SANTO NOMBRE DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO

Enero 1

Dios Todopoderoso, tu bendito Hijo cumplió el pacto de la circuncisión por nuestra causa, y se le dio el Nombre que está sobre todo nombre: Danos tu gracia para llevar fielmente su Nombre y adorarlo con corazones puros de acuerdo con la Nueva Alianza; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Presentación

EL SEGUNDO DOMINGO DE NAVIDAD

Oh Dios, que creaste maravillosamente, y aún más maravillosamente restauraste la dignidad de la naturaleza humana: Concédenos compartir la vida divina de Aquel que se humilló para compartir nuestra humanidad, tu Hijo Jesucristo nuestro Señor; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Navidad

EPIFANÍA

LA EPIFANÍA

La Manifestación de Cristo a los gentiles

Oh Dios, que con la guía de una estrella manifestaste a tu único Hijo a los pueblos de la tierra: Guianos, a los que ahora te conocemos por la fe, a tu presencia, donde podamos ver tu gloria cara a cara; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía

Esta Colecta, con el salmo y las lecciones de la Epifanía, o las del segundo domingo después de Navidad, sirven para los días de semana entre la Epifanía y el domingo siguiente.

Cuando la Epifanía cae en domingo, el domingo siguiente es el primer domingo de Epifanía.

EL PRIMER DOMINGO DE EPIFANÍA

El bautismo de Nuestro Señor

Padre Eterno, que en el bautismo de Jesús lo revelaste como tu Hijo, y tu Espíritu Santo descendió sobre Él como paloma: Concede que nosotros, que hemos nacido de nuevo por el agua y el Espíritu, seamos fieles como tus hijos adoptivos; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía

EL SEGUNDO DOMINGO DE EPIFANÍA

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo nuestro Salvador Jesucristo es la luz del mundo: Haz que tu pueblo, iluminado por tu Palabra y tus sacramentos, brille con el resplandor de la gloria de Cristo, para que sea conocido, adorado y obedecido hasta el fin de la tierra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía

EL TERCER DOMINGO DE EPIFANÍA

Danos tu gracia, oh Señor, para responder prontamente al llamado de nuestro Salvador Jesucristo y proclamar a todos los pueblos la Buena Nueva de su salvación, para que nosotros y el mundo entero podamos percibir la gloria de tus maravillosas obras; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía

EL CUARTO DOMINGO DE EPIFANÍA

Oh Dios, tú sabes que estamos en medio de muchos y graves peligros, y debido a la fragilidad de nuestra naturaleza no siempre podemos mantenernos firmes: Concede que tu fuerza y protección nos sostengan en todos los peligros y nos ayuden a superar toda tentación; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía

LA PRESENTACIÓN DE CRISTO EN EL TEMPLO
febrero 2

Dios todopoderoso y eterno, oramos humildemente para que, como tu unigénito Hijo fue este día presentado en el templo en la sustancia de nuestra carne, que Jesucristo nuestro Señor nos presente con corazones puros y limpios; quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la presentación

EL QUINTO DOMINGO DE EPIFANÍA

Oh Señor, nuestro Padre celestial, mantén tu casa la Iglesia continuamente en tu verdadera religión, para que nosotros, que confiamos en la esperanza de tu gracia celestial, seamos siempre defendidos por tu gran poder; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio del día del Señor o de la Epifanía

EL SEXTO DOMINGO DE EPIFANÍA

Dios Todopoderoso, mira con misericordia a tu pueblo, para que por tu gran bondad sean gobernados y preservados para siempre; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio del día del Señor o de la Epifanía

EL SÉPTIMO DOMINGO DE EPIFANÍA

Oh Dios, fuerza de todos los que en Ti confían: Acepta con misericordia nuestras oraciones, y porque, por la debilidad de nuestra naturaleza mortal, no podemos hacer nada bueno sin ti, concédenos la ayuda de tu gracia, que en tus mandamientos podamos agradarte tanto en voluntad como en obra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del día del Señor o de la Epifanía

EL OCTAVO DOMINGO DE EPIFANÍA

Dios todopoderoso y misericordioso, en tu bondad, guárdanos te rogamos, de todo lo que pueda dañarnos; para que nosotros, estando listos tanto en mente como en cuerpo, podamos lograr con corazones gozosos aquellas cosas que pertenecen a su propósito; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio del día del Señor o de la Epifanía

EL PENÚLTIMO DOMINGO DE EPIFANÍA

Domingo Mundial de las Misiones

Dios Todopoderoso, que, por medio de la efusión del Espíritu Santo, revelaste el camino de la vida eterna a toda raza y nación: Derrama de nuevo este don, para que, por la predicación del Evangelio, tu salvación llegue hasta los confines de la tierra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía

Esta Colecta, con los salmos y lecciones correspondientes, puede ser sustituida por cualquier domingo de Epifanía, excepto el Primero o el Último.

EL ÚLTIMO DOMINGO DE EPIFANÍA

Transfiguración

Oh Dios, que antes de la pasión de tu Hijo unigénito revelaste su gloria en el monte santo: Concédenos que, contemplando por la fe la luz de su rostro, seamos fortalecidos para llevar nuestra cruz y seamos transformados de gloria en su semejanza de gloria; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Epifanía o de la Transfiguración

CUARESMA

MIÉRCOLES DE CENIZA

Dios todopoderoso y eterno, que nada de lo que has hecho aborreces, y perdonas los pecados de todos los que se arrepienten: Realiza y crea en nosotros corazones nuevos y contritos, para que, lamentando dignamente nuestros pecados y reconociendo nuestra miseria, obtengamos de ti, el Dios de toda misericordia, la perfecta remisión y perdón; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Cuaresma

Esta Colecta, con el salmo y las lecciones correspondientes, también sirve para los días de semana que siguen, salvo que se indique lo contrario.

EL PRIMER DOMINGO DE CUARESMA

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo bendito fue llevado por el Espíritu a ser tentado por Satanás: Ven pronto a ayudarnos, que somos atacados por muchas tentaciones, y, como conoces las debilidades de cada uno de nosotros, que cada uno te encuentre con gran poder para salvar; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Cuaresma

Miércoles, viernes y sábado de esta semana son los tradicionales días de témporas de primavera.

EL SEGUNDO DOMINGO DE CUARESMA

Dios Todopoderoso, tú sabes que no tenemos poder en nosotros mismos para ayudarnos a nosotros mismos: Guárdanos tanto por fuera en nuestro cuerpo como por dentro en nuestra alma, para que seamos defendidos de todas las adversidades que puedan sucederle al cuerpo, y de todos los malos pensamientos que puedan surgir y herir el alma; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Cuaresma

EL TERCER DOMINGO DE CUARESMA

Padre Celestial, que nos has hecho para Ti, y nuestro corazón está inquieto hasta que descance en Ti: Mira con compasión los deseos sinceros de tus siervos y purifica nuestros afectos desordenados, para que podamos contemplar tu gloria eterna en el rostro de Cristo Jesús; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Cuaresma

EL CUARTO DOMINGO DE CUARESMA

Padre bondadoso, cuyo bendito Hijo Jesucristo descendió del cielo para ser el verdadero Pan que da vida al mundo: Danos siempre de este Pan, para que viva en nosotros y nosotros en Él; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Cuaresma

EL QUINTO DOMINGO DE CUARESMA

Domingo de Pasión

Dios Todopoderoso, solo tú puedes poner en orden las voluntades rebeldes y los sentimientos de los pecadores: Concede a tu pueblo la gracia de amar lo que mandas y desear lo que prometes; que, entre los veloces y variados cambios de este mundo, nuestros corazones, con seguridad puedan estar fijos donde se encuentran las verdaderas alegrías; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Cuaresma

SEMANA SANTA

DOMINGO DE RAMOS

Dios todopoderoso y eterno, que en tu tierno amor por nosotros enviaste a tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo, para que tomara sobre sí nuestra naturaleza y sufriera la muerte en la Cruz, dándonos el ejemplo de su gran humildad: Concédenos misericordiosamente que podamos caminar por el camino de su sufrimiento y llegar a participar de su resurrección; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Semana Santa

LUNES DE LA SEMANA SANTA

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo muy amado no subió al gozo, sino que primero sufrió dolor, y no entró en la gloria antes de ser crucificado: Concédenos misericordiosamente que, andando por el camino de la Cruz, no encontremos otro camino sino el de la vida y la paz; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Semana Santa

MARTES DE LA SEMANA SANTA

Oh Señor Dios nuestro, cuyo Hijo bendito dio la espalda para ser azotado y no escondió su rostro de la vergüenza y escupitajos: Danos la gracia de acoger con alegría los sufrimientos del tiempo presente, confiados en la gloria que será revelada; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Semana Santa

MIÉRCOLES DE LA SEMANA SANTA

Ayúdanos misericordiosamente con tu gracia, Señor Dios de nuestra salvación, para que podamos entrar con gozo en la meditación de aquellos actos poderosos por los cuales nos has prometido la vida y la inmortalidad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Semana Santa

JUEVES SANTO

Padre Todopoderoso, cuyo Hijo muy amado, la noche antes de sufrir, instituyó el Sacramento de su Cuerpo y Sangre: Concédenos misericordiosamente que podamos recibirla en recuerdo agraciado de Jesucristo nuestro Salvador, quien en estos santos misterios nos da la prenda de la vida eterna; y que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del Jueves Santo

VIERNES SANTO

Dios Todopoderoso, te suplicamos con bondad que contemples a esta tu familia, por quien nuestro Señor Jesucristo estuvo dispuesto a ser traicionado y entregado en manos de los pecadores, y sufrir la muerte en la Cruz; que ahora vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

SÁBADO SANTO

Oh Dios, Creador del cielo y de la tierra: Concede que, así como el cuerpo crucificado de tu amado Hijo fue puesto en el sepulcro y descansó en este Sábado Santo, esperemos con Él la venida del tercer día, y levantarnos con Él a una vida nueva; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

o esto

Oh Dios de los vivos, que en este día tu Hijo nuestro Salvador descendió al lugar de los muertos: Mira con bondad a todos los que aguardamos con esperanza la liberación de la corrupción del pecado y de la muerte, y danos a compartir de la gloria de los hijos de Dios; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor. **Amén.**

PASCUA DE RESURRECCIÓN

VIGILIA PASCUAL

Oh Dios, que hiciste resplandecer esta noche santísima con la gloria de la resurrección del Señor: despierta en tu Iglesia el Espíritu de adopción que nos fue dado en el Bautismo, para que, renovados en cuerpo y mente, te adoremos en sinceridad y verdad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

DÍA DE PASCUA

Dios Todopoderoso, por tu Hijo unigénito Jesucristo que venció la muerte y nos abrió la puerta de la vida eterna: Concede que nosotros, que celebramos con alegría el día de la resurrección del Señor, podamos ser librados del pecado por tu Espíritu vivificante, y resucitar de la muerte; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

o este

DÍA DE PASCUA

Oh Dios, que por nuestra redención entregaste a tu Hijo unigénito a morir en la Cruz, y por su gloriosa resurrección nos libró del demonio y del poder de la muerte:
 Concédenos la gracia de morir diariamente al pecado, para que podamos vivir con Él en el gozo de su resurrección; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

LUNES DE LA SEMANA DE PASCUA

Concede, te rogamos, Dios Todopoderoso, que los que celebramos con reverencia la fiesta pascual seamos dignos de alcanzar los gozos eternos; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

MARTES DE LA SEMANA DE PASCUA

Oh Dios, que por la gloriosa resurrección de tu Hijo Jesucristo destruyó la muerte, y trajo a la luz la vida y la inmortalidad: Concede que nosotros, que hemos resucitado con Él, permanezcamos en su presencia y nos regocijemos en la esperanza de la gloria eterna; por Jesucristo nuestro Señor, al cual, contigo y el Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

MIÉRCOLES DE LA SEMANA DE PASCUA

Oh Dios, cuyo Hijo bendito se dio a conocer a sus discípulos en la fracción del pan:
 Abre los ojos de nuestra fe, para que lo contemplemos en la plenitud de su obra redentora; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

JUEVES DE LA SEMANA DE PASCUA

Dios Todopoderoso, muestra a los que están en error la luz de tu verdad para que se vuelvan por el camino de la justicia: Concede que todos los que han renacido en la comunión del Cuerpo de Cristo puedan manifestar en sus vidas lo que profesan por su fe; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

VIERNES DE LA SEMANA DE PASCUA

Padre Todopoderoso, que entregaste a tu Hijo unigénito para morir por nuestros pecados y resucitar para nuestra justificación: Danos la gracia para quitar la levadura de la malicia y la maldad, para que siempre te sirvamos en la pureza de vida; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

SÁBADO DE LA SEMANA DE PASCUA

Padre celestial, que nos has librado del dominio del pecado y de la muerte, y nos has traído al reino de tu amado Hijo: concédenos que, así como por su muerte nos llamó a la vida, así por su amor nos resucite a las alegrías de tu eternidad, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Pascua

SEGUNDO DOMINGO DE PASCUA

Dios todopoderoso y eterno, que en el misterio pascual estableció la nueva alianza de reconciliación: Concede que todos los que han renacido en la comunión del Cuerpo de Cristo puedan manifestar en sus vidas lo que profesan por su fe; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pascua

TERCER DOMINGO DE PASCUA

Dios Todopoderoso, que diste a tu único Hijo para que fuera para nosotros tanto un sacrificio por el pecado como un ejemplo de vida piadosa: Danos tu gracia para recibir con gratitud sus inestimables beneficios y para seguir diariamente los pasos benditos de su vida santísima; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pascua

CUARTO DOMINGO DE PASCUA

Buen Pastor

Oh Dios, cuyo Hijo Jesucristo es el Buen Pastor de tu pueblo: Concede que, cuando escuchemos su voz, conozcamos a Aquel que nos llama a cada uno por nuestro nombre, y sigamos a donde Él nos lleve; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pascua

QUINTO DOMINGO DE PASCUA

Dios Todopoderoso, para quien el verdadero conocimiento es vida eterna: Concédenos conocer tan perfectamente a tu Hijo Jesucristo como el camino, la verdad y la vida, para que podamos seguir sus pasos en el camino que conduce a la gloria eterna; por Jesucristo tu

Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pascua

SEXTO DOMINGO DE PASCUA
Rogativa

Oh Dios, que has preparado para los que te aman cosas tan buenas que sobrepasan nuestro entendimiento: derrama en nuestros corazones tal amor hacia ti, para que, amándote en todo y sobre todas las cosas, obtengamos tus promesas, que superan todo lo que podemos desear; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pascua

Lunes, martes y los miércoles de esta semana son los tradicionales Días de Rogación.

DÍA DE LA ASCENSIÓN

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo unigénito, nuestro Señor Jesucristo, ascendió a los cielos: Que también allí nuestro corazón y nuestra mente asciendan, y habiten continuamente con Él; quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Ascensión

La Colecta para el Día de la Ascensión, con el salmo y las lecciones correspondientes, también sirven para el viernes y sábado siguientes, salvo que se indique lo contrario.

DOMINGO DESPUÉS DE LA ASCENSIÓN

Oh Dios, Rey de gloria, que has exaltado a tu único Hijo Jesucristo con gran triunfo a tu reino en los cielos: no nos dejes sin consuelo, sino envíanos tu Espíritu Santo para fortalecernos y encumbrarnos a ese lugar donde nuestro Salvador Cristo se ha ido antes; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

Prefacio de la Ascensión

DÍA DE PENTECOSTÉS
Domingo de Pentecostés

Dios Todopoderoso, que en este día, mediante la efusión del Espíritu Santo, revelaste el camino de la vida eterna a toda raza y nación: Derrama este don de nuevo, para que por la predicación del Evangelio tu salvación llegue hasta los confines de tierra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pentecostés

o este

Oh Dios, que en este día enseñaste los corazones de tu pueblo fiel enviándoles la luz de tu Espíritu Santo: Concédenos por el mismo Espíritu tener un juicio recto en todas las cosas, y regocijarnos para siempre en su santo consuelo; por Jesucristo tu Hijo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Pentecostés

Los miércoles, viernes y sábados de esta semana son los tradicionales días de las temporas de verano.

EL TIEMPO DESPUÉS DEL PENTECOSTÉS

La temporada de Pascua incluye y termina con el día de Pentecostés. El primer domingo después de Pentecostés es el domingo de la Trinidad. Todos los domingos subsiguientes tienen números propios y pueden designarse como "después de Pentecostés" o "después de la Trinidad". Las Colectas, lecciones y prefacios para el Día de Pentecostés y el Domingo de la Trinidad no se usan en los siguientes días de la semana. En su lugar, se utilizan los propios fechados de la semana. No hay un prefacio estacional para los propios numerados. Los prefacios del día del Señor se utilizan los domingos. No se requiere prefacio en los días de semana de esta temporada, excepto en los Días Santos o conmemoraciones.

DOMINGO DE LA TRINIDAD

Dios todopoderoso y eterno, nos has dado a tus siervos la gracia, por la confesión de una fe verdadera, para reconocer la gloria de la Trinidad eterna, y en el poder de tu divina Majestad para adorar la Unidad: Mantennos firmes en esta fe y en esta adoración, y tráenos al fin para verte en tu única y eterna gloria, oh Padre; que vives y reinas con el Hijo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del Domingo de la Trinidad

PROPIO 1

Semana del domingo del 8 de mayo al 14 de mayo

Oh Dios, fuerza de todos los que en ti confían: Acepta con misericordia nuestras oraciones, y porque, por la debilidad de nuestra naturaleza mortal, no podemos hacer nada bueno sin ti, concédenos la ayuda de tu gracia para guardar tus mandamientos para que podamos agradarte en voluntad y obra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 2

Semana del domingo del 15 de mayo al 21 de mayo

Oh Señor, que nunca dejas de proteger y cuidar a aquellos a quienes atraes hacia ti con tu gran amor y temor: Mantennos, te rogamos, bajo tu continua protección y providencia, y danos un temor y amor perpetuos a tu santo Nombre; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén**

PROPIO 3

Semana del domingo 22 de mayo al 28 de mayo

Oh Señor, te suplicamos misericordiosamente que nos escuches, y concédenos que nosotros, a quienes has dado el deseo de orar, podamos por tu poderosa ayuda, ser defendidos y consolados en todas nuestras adversidades; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 4

Semana del domingo del 29 de mayo al 4 de junio

Oh Dios, protector de todos los que en ti confían, sin quien nada es fuerte, nada es santo: aumenta y multiplica sobre nosotros tu misericordia, para que, contigo como nuestro soberano y guía, que de tal manera podamos pasar por las cosas temporales sin perder las cosas eternas; Concédelo, Padre celestial, por amor a tu Hijo Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 5

Semana del domingo del 5 de junio al 11 de junio

Concede, oh Señor, que el curso de este mundo sea ordenado tan pacíficamente por tu providencia que tu Iglesia te sirva con gozo, con serena confianza y piadosa paz; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 6

Semana del domingo del 12 de junio al 18 de junio

Oh Señor, de quien todo bien procede: Concédenos la inspiración de tu Santo Espíritu, para que siempre pensemos en las cosas buenas, y por tu misericordiosa guía, logremos lo mismo; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 7

Semana del domingo del 19 de junio al 25 de junio

Señor de todo poder y grandeza, autor y dador de todas las cosas buenas: Injerta en nuestros corazones el amor de tu Nombre, aumenta en nosotros la verdadera religión, aliméntanos con toda bondad, y suscita en nosotros el fruto de las buenas obras; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 8

Semana del domingo del 26 de junio al 2 de julio

Oh Dios, tu providencia inagotable pone en orden todas las cosas tanto en el cielo como en la tierra: Aparta de nosotros todas las cosas perjudiciales y danos las que nos son de provecho; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 9

Semana del domingo del 3 de julio al 9 de julio

Concédenos, oh Señor, te rogamos, el espíritu para pensar y hacer siempre lo correcto, para que nosotros, que no podemos hacer nada bueno sin ti, podamos vivir por ti de acuerdo con tu voluntad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 10

Semana del domingo del 10 de julio al 16 de julio

Que tus oídos misericordiosos, oh Señor, estén abiertos a las oraciones de tus humildes siervos; y, para que podamos recibir lo que pedimos, enséñanos por tu Espíritu Santo a pedir solo aquellas cosas que te agraden; por Jesucristo nuestro Señor, que contigo y el mismo Espíritu vive y reina por los siglos de los siglos. **Amén**

PROPIO 11*Semana del domingo del 17 de julio al 23 de julio*

Oh Dios, tú declaras tu omnipotencia principalmente mostrando misericordia y piedad: Concédenos la plenitud de tu gracia, para que nosotros, corriendo para obtener tus promesas, seamos partícipes de tu tesoro celestial; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 12*Semana del domingo del 24 de julio al 30 de julio*

Dios todopoderoso y eterno, siempre estás más dispuesto a escuchar que nosotros a orar y a dar más de lo que deseamos o merecemos: Derrama sobre nosotros la abundancia de tu misericordia, perdonándonos aquellas cosas que temen nuestra conciencia, y danos aquellas cosas buenas que no somos dignos de pedir, excepto por los méritos y la mediación de Jesucristo nuestro Salvador; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 13*Semana del domingo del 31 de julio al 6 de agosto*

Dios todopoderoso y misericordioso, es solo por tu gracia que tu pueblo fiel te ofrece un servicio verdadero y loable: Concédenos que podamos correr sin tropiezos para obtener tus promesas celestiales; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

PROPIO 14*Semana del domingo del 7 de agosto al 13 de agosto*

Dios Todopoderoso, danos el crecimiento de la fe, la esperanza y el amor; y, para que obtengamos lo que prometiste, haznos amar lo que

tu ordenas; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 15

Semana del domingo del 14 de agosto al 20 de agosto

Conserva tu Iglesia, Señor, por tu eterna misericordia; y porque sin ti la fragilidad de nuestra naturaleza nos hace caer, mantennos de todo lo que nos hace daño, y condúcenos a todo lo que es útil para nuestra salvación; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos y siempre. **Amén.**

PROPIO 16

Semana del domingo del 21 de agosto al 27 de agosto

Deja que tu misericordia perpetua, oh Señor, limpие y defienda tu Iglesia; y, como no puede continuar a salvo sin tu ayuda, protégela y dirígela siempre con tu bondad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 17

Semana del domingo del 28 de agosto al 3 de septiembre

Oh Señor, oramos para que tu gracia siempre nos preceda y nos siga, para que seamos entregados continuamente a las buenas obras; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

PROPIO 18

Semana del domingo del 4 de septiembre al 10 de septiembre

Oh Señor Dios, concede a tu pueblo la gracia para resistir las tentaciones del demonio, del mundo, y de la carne y para que con corazones y mentes limpias podamos seguirte a Ti, el único Dios; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

PROPIO 19*Semana del domingo del 11 de septiembre al 17 de septiembre*

Oh Dios, porque sin ti no podemos complacerte, concédenos misericordiosamente que tu Espíritu Santo sobre todas las cosas, dirija y gobierne nuestros corazones; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Miércoles, viernes, y el sábado después del 14 de septiembre son los tradicionales días de las temporadas de otoño.

PROPIO 20*Semana del domingo del 18 de septiembre al 24 de septiembre*

Oh Señor, nos has enseñado que, sin amor, todas nuestras obras no valen nada: Envía tu Espíritu Santo y derrama en nuestros corazones el don más excelente de la caridad, el verdadero vínculo de la paz y de todas las virtudes, sin el cual todo el que vive es contado muerto ante ti; concédelo por amor a tu Hijo Jesucristo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 21*Semana del domingo del 25 de septiembre al 1 de octubre*

Oh Señor misericordioso, concede a tu pueblo fiel perdón y paz, para que seamos limpios de todos nuestros pecados y te sirvamos con tranquilidad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por los siglos. **Amén.**

PROPIO 22*Semana del domingo del 2 de octubre al 8 de octubre*

Mantén, Oh Señor, tu casa la Iglesia en continua piedad, para que por tu protección sea libre de todas las

adversidades, y devotamente te sirva en buenas obras, para gloria de tu Nombre; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

PROPIO 23

Semana del Domingo del 9 de octubre al 15 de octubre

Oh Dios, refugio y fortaleza nuestra, fuente verdadera de toda piedad: Escucha con gracia las oraciones devotas de tu Iglesia y concede que lo que pedimos fielmente, lo obtengamos eficazmente; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por los siglos. **Amén.**

PROPIO 24

Semana del domingo del 16 de octubre al 22 de octubre

Líbranos, Padre amoroso, de la esclavitud de nuestros pecados, y en tu bondad y misericordia danos la libertad de esa vida abundante que nos has dado a conocer en nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

PROPIO 25

Semana del domingo del 23 de octubre al 29 de octubre

Dios todopoderoso y eterno, tú gobiernas todas las cosas, tanto en el cielo como en la tierra: Escucha misericordiosamente las súplicas de tu pueblo, y en nuestro tiempo concédenos tu paz; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

DÍA DE TODOS LOS SANTOS
Noviembre 1

Dios Todopoderoso, que has entretejido a tus elegidos en una comunión y fraternidad en el Cuerpo místico de tu Hijo: Danos la gracia para seguir a tus benditos santos en toda su vida virtuosa y piadosa, para que podamos llegar a esos gozos inefables que has preparado para los que de verdad te aman; por Jesucristo nuestro Señor, que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

Prefacio de Todos los Santos

PROPIO 26
Semana del domingo del 30 de octubre al 5 de noviembre

Concédenos, Señor, no preocuparnos por las cosas terrenales, sino amar las celestiales; e incluso ahora, mientras vivimos entre las cosas que están pasando, nos aferremos a las que perdurarán; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 27
Semana del domingo del 6 de noviembre al 12 de noviembre

Oh Dios, cuyo Hijo bendito vino al mundo para destruir las obras del demonio y hacernos hijos de Dios y herederos de la vida eterna: Concede que, teniendo esta esperanza, nos purifiquemos como Él que es puro; para que, cuando vuelva con poder y gran gloria, seamos transformados como Él en su reino eterno y glorioso; donde vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 28
Semana del domingo del 13 de noviembre al 19 de noviembre

Suscita, oh Señor, la voluntad de tu pueblo fiel, para que produzca en abundancia frutos de buenas obras, y pueda ser

recompensado abundantemente cuando nuestro Salvador Jesucristo venga a restaurar todas las cosas; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

PROPIO 29

*Semana del domingo del 20 de noviembre al 26 de noviembre
Cristo Rey*

Dios todopoderoso y eterno, cuya voluntad es restaurar todas las cosas en tu amado Hijo, Rey de reyes y Señor de señores: Concede misericordiosamente que los pueblos de la tierra, divididos y esclavizados por el pecado, ser liberados y reunidos bajo tu dominio bondadoso; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Cristo Rey

DÍAS SANTOS

SAN ANDRÉS
Noviembre 30

Dios Todopoderoso, que le diste tal gracia a tu apóstol Andrés que él obedeció prontamente el llamado de tu Hijo Jesucristo y trajo a su hermano con él: Danos, a los que somos llamados por tu santa Palabra, la gracia de seguirlo sin demora y de atraer a los que están cerca de nosotros a su presencia llena de gracia; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SANTO TOMÁS
Diciembre 21

Dios eterno, que fortaleciste a tu apóstol Tomás con una fe firme y segura en la resurrección de tu Hijo: Concédenos creer tan perfectamente y sin duda en Jesucristo, nuestro Señor y Dios nuestro, que nunca falte nuestra fe ante tus ojos; por El, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SAN ESTEBAN
Diciembre 26

Oh Señor glorioso, tu siervo Esteban miró al cielo y oró por sus perseguidores: Concede que en todos nuestros sufrimientos aquí en la tierra podamos amar y perdonar a nuestros enemigos, mirando fijamente a Jesucristo nuestro Señor, que se sienta a tu diestra e intercede por nosotros; y que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Navidad

SAN JUAN EL EVANGELISTA
Diciembre 27

Derrama sobre tu Iglesia, oh Señor, el brillo de tu luz; para que nosotros, iluminados por la enseñanza de tu apóstol y evangelista Juan, caminemos a la luz de tu verdad, para que al fin alcancemos la plenitud de la vida eterna; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos.

Amén.

Prefacio de Navidad

LOS SANTOS INOCENTES
Diciembre 28

Dios Todopoderoso, que de la boca de los niños manifiestas tu verdad, y por la muerte de los santos inocentes a manos de los malos tiranos muestras tu fuerza en nuestra debilidad: Te pedimos que quitemos todo lo que hay de malo en nosotros, y así fortalecenos con tu gracia, para que podamos glorificar tu santo Nombre con la inocencia de nuestra vida y la constancia de nuestra fe hasta la muerte; por Jesucristo nuestro Señor, que murió por nosotros y ahora vive contigo y el Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Navidad

LA CIRCUNCISIÓN Y EL SANTO NOMBRE
 DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO
Enero 1

Dios Todopoderoso, tu bendito Hijo cumplió el pacto de la circuncisión por nuestra causa, y se le dio el Nombre que está sobre todo nombre: Danos gracia para llevar fielmente su Nombre y adorarlo con corazones limpios de acuerdo con la Nueva Alianza; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Presentación

CONFESIÓN DE SAN PEDRO
Enero 18

Padre Todopoderoso, que inspiraste a Simón Pedro, el primero entre los apóstoles, a confesar a Jesús como Mesías e Hijo del Dios viviente: Mantén a tu Iglesia firme sobre la roca de esta fe, para que en unidad y paz podamos proclamar la única verdad y seguir a un solo Señor, nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SAN PABLO
Enero 25

Oh Dios, con la predicación de tu apóstol Pablo has hecho brillar la luz del Evangelio por todo el mundo: Concede, te rogamos, que teniendo en cuenta su maravillosa conversión, podamos mostrarte agradecimiento al seguir su santa enseñanza; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

LA PRESENTACIÓN DE CRISTO EN EL TEMPLO
Febrero 2

Dios todopoderoso y eterno, oramos humildemente para que, como tu Hijo unigénito que en este día fue presentado en el templo en la sustancia de nuestra carne, así nosotros, seamos presentados ante ti con corazones puros y limpios por Jesucristo nuestro Señor; quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén**

Prefacio de la Presentación

SAN MATÍAS

Febrero 24

Dios Todopoderoso, que en lugar de Judas escogiste a tu fiel siervo Matías para ser contado entre los Doce: Haz que tu Iglesia, liberada de falsos apóstoles, sea siempre guiada y gobernada por pastores fieles y verdaderos; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SAN JOSÉ

Marzo 19

Oh Dios, que de la familia de tu siervo David escogiste a José para que fuera el guardián de tu Hijo encarnado y el esposo de su madre virgen: Danos gracia para imitar su rectitud de vida y obediencia a tus mandamientos; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Presentación

LA ANUNCIACIÓN

Marzo 25

Derrama tu gracia en nuestros corazones, oh Señor, para que nosotros que hemos conocido la encarnación de tu Hijo Jesucristo, anunciada por un ángel a la Virgen María, seamos llevados por su Cruz y pasión a la gloria de su resurrección; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Anunciación

SAN MARCOS
Abril 25

Dios Todopoderoso, que, de la mano de Marcos, el evangelista, has dado a tu Iglesia el Evangelio de Jesucristo: Te damos gracias por su testimonio y oramos para que nos des la gracia de conocer la verdad y no dejarnos llevar por cada viento de falsa doctrina, para que conozcamos a Jesucristo como nuestro Señor y Salvador; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Todos los Santos

SAN FELIPE Y SANTO SANTIAGO
1 de mayo

Dios Todopoderoso, que diste a tus apóstoles Felipe y Santiago la gracia y la fuerza para dar testimonio de Jesús como el camino, la verdad y la vida: Concédenos, teniendo presente la victoria de su fe, que glorifiquemos en la vida y en la muerte el Nombre de nuestro Señor Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

LA VISITACIÓN
31 de mayo

Dios Todopoderoso, por cuya gracia Isabel se regocijó con la bienaventurada Virgen María y la saludó como a la madre del Señor: Mira con favor a tus humildes siervos, para que, con María, podamos engrandecer tu santo Nombre y regocijarnos en aclamar a su Hijo como nuestro Salvador; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la Presentación

SAN BERNABÉ
Junio 11

Concede, oh Dios, que podamos seguir el ejemplo de tu fiel servidor Bernabé, quien, buscando no su propia fama sino el bienestar de tu Iglesia, dio generosamente su vida y sus bienes para el alivio de los pobres, y salió valientemente en misión para la difusión del Evangelio; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

EL NACIMIENTO DE SAN JUAN BAUTISTA
Junio 24

Dios Todopoderoso, por cuya providencia nació maravillosamente tu siervo Juan el Bautista, y fue enviado a preparar el camino de tu Hijo nuestro Salvador predicando el arrepentimiento: Haz que sigamos su enseñanza y su vida santa, para que nos arrepintamos verdaderamente, reprendamos con valentía el vicio, pacientemente sufrir por la verdad y proclamar la venida de nuestro Señor Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de Adviento

SAN PEDRO Y SAN PABLO
Junio 29

Dios Todopoderoso, cuyos bienaventurados apóstoles Pedro y Pablo te glorificaron con su martirio: Haz que tu Iglesia, instruida por su enseñanza y ejemplo, y unidos entre sí en unidad por tu Espíritu, esté siempre firme sobre el único fundamento, que es Jesucristo nuestro Señor; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SANTA MARÍA MAGDALENA
Julio 22

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo bendito le restauró a María Magdalena la salud del cuerpo y la mente, y la llamó a ser testigo de su resurrección: Concédenos misericordiosamente que, por tu gracia, seamos sanados de todas nuestras enfermedades y te conozcamos en el poder de tu vida sin fin; quien contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SANTO SANTIAGO
Julio 25

Oh Dios de gracia, tu siervo y apóstol Santiago fue el primero entre los Doce en sufrir el martirio por el Nombre de Jesucristo: Derrama sobre los líderes de tu Iglesia ese espíritu de servicio abnegado, mediante el cual puedan tener verdadera autoridad entre tu pueblo; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

LA TRANSFIGURACIÓN
Agosto 6

Oh Dios, que en el monte santo revelaste a los testigos escogidos a tu Hijo amado, maravillosamente transfigurado, con vestiduras blancas y resplandecientes: Concédenos misericordiosamente que, liberados de la inquietud de este mundo, podamos por la fe contemplar al Rey en su hermosura; quien contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la Transfiguración

SANTA MARÍA VIRGEN
Agosto 15

Oh Dios, que has tomado para ti a la bienaventurada Virgen María, madre de tu Hijo encarnado: Concédenos que nosotros, que hemos sido redimidos por su sangre, podamos compartir con ella la gloria de tu reino eterno; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Navidad

SAN BARTOLOMÉ
Agosto 24

Dios todopoderoso y eterno, que le diste a tu apóstol Bartolomé la gracia de creer y predicar verdaderamente tu Palabra: Haz que tu Iglesia ame lo que él creyó y predique lo que enseñó; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

DÍA DE LA SANTA CRUZ
Septiembre 14

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo, nuestro Salvador Jesucristo, fue levantado sobre la cruz para atraer al mundo entero hacia Él: Concédenos misericordiosamente que nosotros, que nos gloriamos en el misterio de nuestra redención, tengamos gracia para tomar nuestra cruz y seguirlo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

Prefacio de Semana Santa

SAN MATEO
Septiembre 21

Señor Jesús, tú que llamaste a Mateo de la recaudación de impuestos para que se convirtiera en tu apóstol y evangelista: Concédenos la gracia de abandonar todos los deseos codiciosos y el amor desmedido por las riquezas, para que podamos seguirte como él lo hizo y proclamar al mundo que nos rodea las buenas nuevas de tu salvación; porque con el Padre y el Espíritu Santo vives y reinas, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SAN MIGUEL Y TODOS LOS ÁNGELES
Septiembre 29

Dios eterno, que has ordenado y constituido en un orden maravilloso los ministerios de los ángeles y los mortales: Concede misericordiosamente, que, ya que tus santos ángeles siempre te sirven y adoran en el cielo, que, con tu designación, puedan ayudarnos y defendernos aquí en la tierra; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del Domingo de la Trinidad

SAN LUCAS
Octubre 18

Dios Todopoderoso, que llamaste a tu siervo Lucas para que fuera evangelista y médico del alma: Concede que, por la sana medicina de la doctrina que enseñó, todas las enfermedades de nuestras almas sean sanadas; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Todos los Santos

SANTO SANTIAGO DE JERUSALÉN
Octubre 23

Concede, oh Dios, que, siguiendo el ejemplo de tu apóstol Santiago el Justo, pariente de nuestro Señor, tu Iglesia se entregue continuamente a la oración y a la reconciliación de todos los que están en discordia y enemistad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por los siglos. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

SAN SIMÓN Y SAN JUDAS
Octubre 28

Concede, oh Dios, que, así como tus apóstoles Simón y Judas fueron fieles y celosos en su misión, así podamos con ardiente devoción dar a conocer el amor y la misericordia de nuestro Señor y Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

DÍA DE TODOS LOS SANTOS
Noviembre 1

Dios Todopoderoso, que has entretejido a tus elegidos en una comunión y fraternidad en el Cuerpo místico de tu Hijo: Danos la gracia para seguir a tus benditos santos en toda su vida virtuosa y piadosa, para que podamos llegar a esos gozos inefables que has preparado para los que de verdad te aman; por Jesucristo nuestro Señor, que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, en gloria eterna. **Amén.**

Prefacio de Todos los Santos

DÍAS DE TÉMPORAS

El Ministerio de la Iglesia

Para uso en los días tradicionales o en otros momentos

Dios Todopoderoso, dador de todos los buenos dones, que en tu divina providencia, has instituido varias órdenes ministeriales en tu Iglesia: Da tu gracia, oramos con humildad, a todos los que están [ahora] llamados a cualquier oficio y ministerio para tu pueblo; y así lléналos con la verdad de tu doctrina y vístelos de la santidad de vida, para que ante ti, sirvan fielmente, para la gloria de tu gran Nombre y beneficio de tu santa Iglesia; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

o este

Oh Dios, que guiaste a tus santos apóstoles a ordenar ministros en todo lugar: Concede que tu Iglesia, bajo la guía del Espíritu Santo, pueda elegir personas adecuadas para el ministerio de la Palabra y el Sacramento, y pueda sostenerlas en su obra para la extensión de tu reino; por el gran Pastor y Obispo de nuestras almas, Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de los Apóstoles

DÍAS DE ROGACIÓN

Agricultura e industria

Dios Todopoderoso, Señor del cielo y de la tierra: Oramos humildemente para que tu misericordiosa providencia nos dé y conserve para nuestro uso, las cosechas de la tierra y de los mares, y que prospere en todos los que trabajamos para recogerlas; que nosotros, que estamos recibiendo constantemente cosas buenas de tu mano, siempre te demos gracias; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de la temporada

o este

Dios Todopoderoso, cuyo Hijo Jesucristo en su vida terrenal compartió nuestra fatiga y santificó nuestro trabajo: Esté presente con su pueblo donde trabaja; haz que los que llevan a cabo las industrias y el comercio de esta tierra respondan a tu voluntad; y darnos a todos una satisfacción adecuada en lo que hacemos, y una justa retribución por nuestro trabajo; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de la temporada

DÍAS NACIONALES

DÍA DE LOS CAÍDOS Y DÍA DE CONMEMORACIÓN

*Estados Unidos de América, lunes del 25 al 31 de mayo;
Canadá, noviembre 11*

Oh Rey y Juez de las naciones: Recordamos ante ti con corazones agradecidos a los hombres y mujeres de nuestras fuerzas armadas, quienes en el día de la decisión se aventuraron mucho por las libertades que ahora disfrutamos; haz que no descansemos hasta que toda la gente de esta tierra comparta los beneficios de la verdadera libertad y acepte con gusto sus disciplinas; por Jesucristo nuestro Señor, que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de Entierro

DÍA DE CANADÁ

Canadá el 1º. de julio

Dios Todopoderoso, cuya sabiduría y amor están por encima de todos: Acepta las oraciones que ofrecemos por Canadá y da integridad a sus ciudadanos y sabiduría a los que tienen autoridad, para que la armonía y la justicia se aseguren en la obediencia a tu voluntad; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del Domingo de la Trinidad

DÍA DE LA INDEPENDENCIA

Unido Estados de América el 4 de julio

Señor Dios, por tu providencia nuestros fundadores ganaron sus libertades de antaño: Concede que nosotros y toda la gente de esta tierra tengamos la gracia de ejercer estas libertades en justicia y paz; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del Domingo de la Trinidad

DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS
Canadá y Estados Unidos de América

Padre misericordioso, te agradecemos humildemente todos los dones que nos has concedido tan gratuitamente: la vida, la salud y la seguridad, la fuerza para el trabajo y el tiempo libre para descansar, por todo lo bello de la creación y de la vida humana; pero sobre todo te agradecemos por nuestras misericordias espirituales en Cristo Jesús Señor nuestro; que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio del Domingo de la Trinidad

COMÚN DE CONMEMORACIONES

La fiesta de un santo se observa de acuerdo con las reglas de precedencia establecidas en el Calendario del Año Eclesiástico. A discreción del Celebrante, y según corresponda, cualquiera de las siguientes Colectas, con uno de los correspondientes juegos de salmos y lecciones, se puede usar (a) en la conmemoración de un santo que figura en el Calendario para el cual no se proporcionan los propios en este Libro, o (b) en la Fiesta de la Dedicación o conmemoración de un santo que no figura en el Calendario.

PARA UN MÁRTIR

Dios Todopoderoso, que diste a tu siervo N. la valentía para confesar el Nombre de nuestro Salvador Jesucristo ante los gobernantes de este mundo, y valentía para morir por esta fe: concédenos que siempre estemos listos para dar una razón a la esperanza que está en nosotros, y sufrir con gozo por amor de nuestro Señor Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de un Mártir

PARA UN MISIONERO O EVANGELISTA

Dios todopoderoso y eterno, que llamaste a tu siervo N. para predicar el Evangelio a la gente de _____ [o al _____ pueblo]: Levanta en esta y en toda la tierra evangelistas y mensajeros de tu reino, para que tu Iglesia proclame las inescrutables riquezas de nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de un Misionero o Evangelista

PARA UN PASTOR

Oh Dios, nuestro Padre celestial, que levantaste a tu fiel siervo N. para ser un [Obispo y] pastor en tu Iglesia y alimentar tu rebaño: da abundantemente a todos los pastores los dones de tu Espíritu Santo, para que puedan servir en tu casa como verdaderos servidores de Cristo y administradores de tus divinos misterios; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de un Pastor

PARA UN MAESTRO DE LA FE

Dios Todopoderoso, que diste a tu siervo N. dones especiales de gracia para comprender y enseñar la verdad revelada en Cristo Jesús: Concede que por esta enseñanza te conozcamos a ti, el único Dios verdadero, y a Jesucristo, a quien has enviado; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de un Maestro de la Fe

PARA UN MONÁSTICO O RELIGIOSO

Oh Dios, tu bendito Hijo se hizo pobre por nosotros y eligió la Cruz sobre los reinos de este mundo: Líbranos de un amor desmesurado por las cosas mundanas, para que nosotros, inspirados por la devoción de tu siervo N., te busquemos con sencillez de corazón, contemplemos tu gloria por la fe, y alcancemos las riquezas de tu reino eterno, donde estaremos unidos con nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por los siglos. **Amén.**

Prefacio de un Monástico o Religioso

PARA UN ECUMENISTA

Dios Todopoderoso, te damos gracias por el ministerio de N., quien trabajó para que la Iglesia de Jesucristo fuera una: concédenos que, instruidos por su enseñanza y ejemplo, y unidos en comunión por tu Espíritu, estemos siempre firmes sobre el único fundamento, que es Jesucristo nuestro Señor; que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de un Ecumenista

PARA UN REFORMADOR DE LA IGLESIA

Oh Dios, por tu gracia tu siervo N., que, encendido por la llama de tu amor, se convirtió en una luz ardiente y resplandeciente en tu Iglesia, transformando el orgullo en humildad y el error en verdad: Concédenos a ser incendiados con el mismo espíritu de amor y disciplina, y caminar delante de Ti como hijos de luz; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo, en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Prefacio de un reformador de la Iglesia

Deleted:

PARA UN RENOVADOR DE LA SOCIEDAD

Dios todopoderoso y eterno, que encendiste la llama de tu amor en el corazón de tu siervo N. para manifestar tu compasión y misericordia a los pobres y perseguidos: Concédenos a nosotros, tus humildes siervos, una fe y un poder de amor semejantes, que nosotros, que damos gracias por su celo virtuoso, podamos beneficiarnos de su ejemplo; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de un renovador de la sociedad

PARA CUALQUIER CONMEMORACIÓN

Dios Todopoderoso, que nos has rodeado de una gran nube de testigos: Concédenos que, animados por el buen ejemplo de tu siervo N., perseveremos en correr la carrera que se nos presenta, hasta que, por fin, con él, logremos tu eterno gozo; por Jesucristo, el iniciador y consumidor de nuestra fe, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Prefacio de cualquier conmemoración

o este

Dios todopoderoso, que por tu Espíritu Santo nos has hecho uno con tus santos en el cielo y en la tierra: Concédenos que en nuestra peregrinación por tierra, siempre podamos ser apoyados por esta comunidad de amor y oración, y que sepamos estar rodeados de su testimonio de tu poder y misericordia; por amor a Jesucristo, por quien todas nuestras intercesiones son aceptables mediante el Espíritu, y que vive y reina contigo y el mismo Espíritu, un Dios, por los siglos de los siglos. **Amén**

Prefacio de cualquier conmemoración